

# СОЛНЦЕ ВСХОДИТ И ЗАХОДИТ

## Solntse vskhodit i zakhodit

Russian folk song, 1880s

The Sun Rises and Sets

♩ = 100



1. So - ntse vskho - dit i za - kho - dit, a vt'ur' - m'e ma - jej tim - no.  
 2. Kak kha - ti - ti sti - ri - gi - te. Ja i tak ni u - bi - gu.  
 3. Akh, vy tse - pi ma - ji tse - pi! Vy zhi - l'ez - ny sta - ra - zha!  
 4. Son - tsa luch uzh no za - gl'a - nit, ptits ni sly - zhny ga - la - sa,

1. Сол - нце всхо - дит и за - хо - дит, а втюрь - ме мо - ей тем - но.  
 2. Как хо - ти - те сте - ре - ги - те. Я и так не у - бе - гу.  
 3. Ах, вы це - пи мо - и, це - пи! Вы же - лез - ны сто - ро - жа!  
 4. Сол - нца луч уж не за - гля - нет, птиц не слы - шны го - ло - са

5



Dni i no - chi cha - sa - vy - je, da ekh! sti - ri - gut ma - jo ak - no.  
 Mn'e i kho - chi - ts'a na vo - l'u. da ekh! tsep' pa - rvat' ja ni ma - gu.  
 Ni sar - vat' mn'e, ni par - vat' mn'e. da ekh! Is - ta - mi - la - s'a du - sha.  
 kak tsvi - tok, i s'er - tse v'a - nit, da ekh! Ni gl'a - d'e - li by gla - za!

Дни и но - чи ча - со - вы - е, да эх! сте - ре - гут мо - ё ок - но.  
 Мне и хо - чет - ся на во - лю, да эх! цепь по - рвать я не мо - гу.  
 Не со - рвать мне, не по - рвать мне, да эх! Ис - то - ми - лась вся ду - ша!  
 как цве - ток, и серд - це вя - нет, да эх! Не гля - де - ли бы гла - за.

*The sun rises and sets and it's dark in my prison. Days and nights are sentinels, oh, ey! They guard my window. Watch me as how you like, I won't run away anyway. I want to be free, oh, but I can't break the chain. Oh you chains, my chains! You are my iron guards! Can't tear them, can't break them, oh! My whole soul is exhausted! The sun's ray won't reach into my sell, birds voices can't be heard. Like a flower the heart wilts, oh! I can't bear to see it.*